

GRADUOR Sport

Deschamps IMPRESSION

Tim Hortons

BEST BUY

DODGE

belairdirect.

Québec CCM

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS		
N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS NO. GAMES

VIS		NOM DE L'ÉQUIPE TEAM'S NAME	LIONS NORD L. ST-LOUIS	
POINTAGE - SCORE		NO.	NOMS - NAMES	
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR. PER.

LOC		NOM DE L'ÉQUIPE TEAM'S NAME	INTRÉPIDÉ GATINEAU	
POINTAGE - SCORE		NO.	NOMS - NAMES	
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR. PER.

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS		
N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS NO. GAMES

PUNITIONS - PENALTIES							
MINEURES - MINORS				AUTRES - OTHERS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.

POINTAGE - SCORE		NO.	NOMS - NAMES	
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR. PER.

POINTAGE - SCORE		NO.	NOMS - NAMES	
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR. PER.

PUNITIONS - PENALTIES							
AUTRES - OTHERS				MINEURES - MINORS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.

FUSILLADE / SHOOTOUT	
BUT GOALS	BUT GOALS
1	6
2	7
3	8
4	9
5	10

FUSILLADE / SHOOTOUT	
BUT GOALS	BUT GOALS
1	6
2	7
3	8
4	9
5	10

(LETTRES MOULÉES)	ENTRAÎNEUR CHEF / HEAD COACH	(PRINTED LETTERS)
BRUCE MONTGOMEI		VINCE SALERA
GERARD GOMEZ	ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH	ALEK DE BLOIS
JOHN STAMATOPOULOS	ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH	LIAM GALLANT
PRÉPOSÉ À LA SÉCURITÉ / SAFETY ATTENDANT		
PRÉPOSÉ AUX BÂTONS / STICKS ATTENDANT		

TOTAL			SUPP. OVERTIME			3e PÉRIODE		2e PÉRIODE		1re PÉRIODE		GARDIENS		1re PÉRIODE		2e PÉRIODE		3e PÉRIODE		SUPP. OVERTIME		TOTAL		
MIN	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	No	No	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	MIN	
45	0	2			0	0			0	2	35	31	2	0		0	1	0				3	0	43

FRANC JEU	TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT	POINTAGE FINAL / SCORE
1		3

(LETTRES MOULÉES)	OFFICIELS / OFFICIALS	(PRINTED LETTERS)
JUGE DE BUT GOAL JUDGE	JUGE DE LIGNES LINESMAN	Louis-Philippe Langlois
JUGE DE BUT GOAL JUDGE	JUGE DE LIGNES LINESMAN	Olivier Dubois
ANNONCEUR ANNOUNCER	ARBITRE REFEREE	Emile Charron
CHRONOMÈTREUR TIME KEEPER	ARBITRE REFEREE	
MARQUEUR SCOREKEEPER	SIGNATURE DE L'ARBITRE REFEREE'S SIGNATURE	X

FRANC JEU	TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT	POINTAGE FINAL / SCORE
1		2
DÉBUT / START FIN / END		
12:03:00 13:25:00		
3e PÉRIODE/ 3rd PERIOD TEMPS RESTANT/ REMAINING TIME		
:		